

JUST BECAUSE YOU ARE CAREFUL, DOESN'T MEAN YOU ARE CHICKEN

HIV/AIDS is a reality that affects everyone. It affects your family, your friends, your co-workers, and your community. All of us are affected by HIV/AIDS, even if we do not have the disease.

That is why it is important to prevent HIV/AIDS.

USE PROTECTION

When you protect yourself, you show your friends and family that you care.

GET TESTED

Anonymous testing is available in Massachusetts.

Anonymous means that you will not give your name. You will be given a code instead.

GET CARE

If you or someone you know has HIV, it is important to get medical treatment. When you take care of yourself, you show care for your family and friends.

To learn more about HIV/AIDS prevention, testing, and care, call:

AIDS Action Committee Hotline
1-800-235-2331 (Voice) • 617-437-1672 (TTY)
Referrals to services, including confidential and anonymous HIV counseling and testing

ATANSYON PA KAPON, EVITE MIYÒ PASE MANDE PADON

VIH/SIDA se yon reyalite ki afekte tout moun. Li afekte fanmi w, zanmi w, konpayon travay ou, ak kominote w. VIH/SIDA afekte nou tout nèt, menm si w pa gen maladi a.

Se sak fè li enpòtan pou nou evite VIH/SIDA.

PWOTEJE TÈT OU

Lè ou pwoteje tèt ou, ou montre zanmi w ak fanmi w, ou sousye w pou oumenm ak pou yomenm tou.

AL FÈ TÈS

Nan Massachusetts gen kote yo fè tès anonim (san ou pa bay non ou).

Anonim vle di ke ou pap bezwen bay non ou.

Yap ba ou yon mo sekrè pito.

FÈ TRETMAN

Si oumenm oswa yon moun ou konnen gen VIH, li enpòtan pou nou fè tretman pou maladi a. Lè ou pran swen tèt ou, ou montre fanmi w ak zanmi w yo ou sousye pou oumenm ak pou yomenm tou.

Pou ou aprann plis enfòmasyon sou prevansyon, tès, ak tretman pou VIH/SIDA, rele:

Nimewo Telefòn Komite pou Konbat SIDA

1-800-235-2331 (Telefòn pou moun pale) • 617-437-1672 (Telefòn pou Malantandan [TTY])

Referans pou sèvis, tankou konsèy ak tès VIH konfidansyèl epi anonim